

Tonga.

No. 23 of 1997.



I assent,

TAUFA'AHAU TUPOU IV,

26th November, 1997.

AN ACT

TO APPROPRIATE MONEYS FROM THE DEVELOPMENT FUND TO THE SERVICES OF THE GOVERNMENT

[18th November, 1997.]

BE IT ENACTED by the King and Legislative Assembly of Tonga in the Legislature of the Kingdom as follows:

1. This Act may be cited as The 1997/98 Supplementary Development Fund Appropriation Act, (No. 2) 1997.
2. There shall be issued from the Development Fund of the Kingdom and applied to the services of the year ending the thirtieth day of June, One thousand nine hundred and ninety eight any sum or sums not exceeding Five hundred thousand Pa'anga in addition to the amounts appropriated in the Development Appropriation Act for defraying the charge of the Government of Tonga for such period in the manner expressed in the Schedule to this Act.
3. The Treasurer shall issue and pay such sum or sums of money for the purpose set out in the Schedule not exceeding in the whole the sums respectively in that behalf as the Prime Minister shall by warrant under his hand direct.
4. The moneys granted by this Act are intended for the services in respect of which moneys will become payable within the financial year ending on 30 June, 1998 and any balance thereof unissued at the end of the month of June, 1998 shall lapse and not be available for making payment in any subsequent month.

Passed by the Legislative Assembly this 18th day of November 1997.

SCHEDULE

Code

1. 145-1665-6492	Commercialization of Government Store	\$500,000.00
	TOTAL	<u>\$500,000.00</u>

Tonga.

Fika 23 'o e 1997.



'Oku ou loto ki ai,

TAUFA'AHAU TUPOU IV,

26 'o Novema, 1997.

KO E LAO

KE FAKAHU ATU 'A E PA'ANGA MEI HE PA'ANGA NGAUE FAKALAKALAKA KI HE NGAAHI NGAUE 'A E PULE'ANGA

[18 'o Novema, 1997.]

'OKU TU'UTU'UNI 'e he Tu'i mo e Fale Alea 'o Tonga 'i he Fakataha Alea 'o e Pule'anga 'o pehe:

1. 'E ui 'a e Lao ni ko e Lao ki he Fakalahi 'o e Fakahu atu 'a e Pa'anga Ngaue Fakalalakaka 1997/98 ki he Ngaahi Ngaue Fakalalakaka 'a e Pule'anga (Fika 2) 1997.

2. 'E fakahu atu mei he Pa'anga Ngaue Fakalalakaka 'a e Pule'anga mo ngaue'aki ki he ngaue 'i he ta'u 'oku ngata ia 'i he 'aho tolungofulu 'o Sune, Tahaafe hivangeau hivangeofulu ma valu 'o tanaki ki he pa'anga ko ia na'e tali 'i he Lao ki he Fakahu Pa'anga ki he Ngaue Fakalalakaka 'a e Pule'anga 1997/98 'o 'ikai lahi hake 'i he Pa'anga 'e Nima Kilu ke totongi'aki 'a e ngaahi ngaue fakalalakaka 'o e Pule'anga 'o Tonga 'i he ta'u ko ia 'i he founga 'oku ha 'i he Tepile 'i lafo ni.

3. Kuo pau ke fakahu mo totongi atu 'e he Tauhi Pa'anga 'a e Pa'anga pe ngaahi Pa'anga koe'uhi ko e ngaahi me'a 'oku fokotu'u atu 'i he Tepile 'o 'ikai lahi hake 'i hono kotoa 'i he ngaahi pa'anga takitaha koe'uhi ko e me'a ko ia 'o hange ko ia 'e fakangofua 'e he Palemia 'i ha'ane tohi nima.

4. 'Oku fakaangaanga 'a e ngaahi pa'anga 'oku fakangofua 'e he lao ni ki he ngaahi ngaue pea 'e totongi atu 'a e ngaahi pa'anga ko ia lolotonga 'o e ta'u Faka-Pa'anga 'o ngata 'i he 'aho 30 'o Sune 1998 pea ka 'i ai ha toe 'o e pa'anga ko ia 'o 'ikai ke fakahu kimu'a 'i he 'osi 'a e mahina ko Sune 1998 kuo pau 'e 'ikai ngaue'aki mo ngofua ke fai 'aki ha totongi 'i ha mahina kimui mai.

TEPILE

Vahe

1. 145-1665-6492 Ngaue Fakakomestiale 'o e Falekoloa Pule'anga \$500,000.00



KATOA \$500,000.00

... ..

... ..

... ..

O A I E O N

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..